



Epesami epayi ya: Filiales opérationnelles de Cigna Corporation. Benefices ya Assurance ekomami epaya Cigna Health na Life Insurance Company.

Kofuta mutu ya musala

COUVERTURE YA SOIN YA L'HOPITAL

RÉSUMÉ YA BENEFICES

Esalami pona: Ville ya Portland

Couverture ya soins ya l'hôpital epesaka benefices selon programme oyo eza na se tangu mutu oyo aza na couverte akoti na kati ya l'hôpital na raison ya maladie oyo eza couvrir couverte *tala be variations ya état (marquées moko *) na se.*

Nani akoki ko pona couverture:

Pona ko ponama nayo, mwasi to mobali nayo, to bana na yo eko salama epayi ya mokonzi na yo.

Yo: Mutu ya musala nionso oyo aza actifs, à temps plein to à temps partiel oyo ozo sala régulièrement na États-Unis na se ya 18,75 heures na semaine pe avandi régulièrement na États-Unis pe aza citoyens américains to étrangers oyo avandi permanents to mwasi to mobali nay o, to partenaire domestique to bana oyo ba vandi na Etas-Unis to étrangers oyo avandi permanents na États-Unis.

Okoko zala na possible ya couverture na mois ya liboso coïncidant na suivant date oyo ba kozua yo.

Mwasi to Mobal na yo: Ti na bula ya 100, soki ozo applique pona ba approve yo to omibatela.

Bana na yo: Kobotama ti na 26 ans; 26 ans et plus si invalide, soki applique déjà okoki kozua la couverture pona yo moko.

La couverture oyo eza disponible:

Montant ya ba benefice oyo ba lakisi ekozala kofutama na depense pe ekofurama na ba mikolo loba que elobama na ndenge mususu. Benefice oyo ekofutuma kaka tangu ba conditions nionso ekosalama. Tanga ba information oyo eza na résumé oyo pona o comprendre ba termes, conditions, variations d'état, exclusions na limitations oyo eza na ba bénéfices. Tala certificate ya Assurance pona ba information nionso.

Temps ya Kozela pona ba bénéfice:* Eloko te, loba que ba loba que ba loba lolenge mosusu. Benefice moko te ekofutuma na tangu ya kozela ba benefice.

KOMA: Assurance oyo ezo remplace TE na couverture ya assurance médicale complète to majeure.

Benefice ya hospitalisation	Plan
Ko kota l'hôpital (soins intensifs te na soins intensifs) Temps ya kolongola eza te. Limité kaka mukolo moko ya bénéfice(s) chaque 365 jours.	\$500
Ko kota l'hôpital na maladie oyo eza chronique Temps ya kolongola eza te. Limité kaka mukolo moko ya bénéfice(s) chaque 90 jours.	\$50
Séjour à l'hôpital Temps ya kolongola eza te. Limité ti na 31 jours, bénéfice(s) moko ya 90 jours.	\$100
Kosala Mikolo na soins intensifs (USI) na l'hôpital Temps ya kolongola eza te. Limité ti na 31 jours, bénéfice(s) moko ya 90 jours.	\$200
Mukolo ya kolandela na l'hôpital Suka ti na 24 heures. Suka ti na 72 heures.	\$100 pona chaque 24 heures

Caractéristique ya portabilité:* Yo, mwasi to mobali nayo, bana bokoki ko zala benefice ata soki ya yo esili. Okoki ko couvrir na se ya mibeko na age ya 100 pona kocontinuer ko couvrir couverture na yo. Mbongo ekoki ko change to ko sila na age ya 100. Eza pona ba citoyens américains na ba aux étrangers résidents permanents oyo ba vandi na États-Unis.

Oyo mutu ya musala ekobanada kofuta chaque semaine:

Étage	Plan
Mutu ya musala kaka	\$2.09
Mutu ya musala na conjoint kaka	\$4.68
Mutu ya musala na bana kaka	\$3.71
Mutu ya musala na famille kaka	\$6.31

Mbongo ya ko futa ekoki ko change. Mbongo ya kofuta ekoki ko change mukie.

KOMA: Oyo ezali dispositions, modalités na conditions importantes ya mibeko oyo eza na bénéfice oyo ekomama na mibeko. Oyo ezali liste complète te. Tala certificate ya Assurance pona ba information nionso.

Montants ya bénéfice ya kofuta: Bénéfice pona mutu nionso oyo aza na couverte oyo eza futama na 100% ya montants ya bénéfice oyo ba tia na se, loba que ba loba ndenge mususu. Ba demandeurs ya retard, soki ba za na kati ya application oyo, bako zala na besion ya kolakisa preuve ya médicale assurance.

Conditions, exclusions na limitations spécifiques ya ba bénéfice (soins ya hospital) :

Admission à l'hôpital: Il faut okota comme patient na raison ya blessure to maladie oyo eza couvrir. Exclut : soins ya salle d'urgence, dispensés na ambulatorio to pona ko kotisa lisusu même Blessure to Maladie oyo eza couvrir (pe na ba condition chroniques).

Kokota na l'hôpital pona maladie chronique : Il faut okota na raison ya maladie chronique oyo eza couverte na ba traitement ya maladie chronique oyo eza couvrir n mutu oyo aza spécialiste na domaine ya médecine. Exclut : soins ya salle d'urgence, dispensés na ambulatorio to pona ko kotisa lisusu même Blessure to Maladie oyo eza couvrir (pe na ba condition chroniques).

Kovanda l'hôpital: Il faut okota que patient pe kotikala na l'hôpital, na raison ya blessure oyo eza couvrir to maladie oyo eza couvrir, na direction to na se ya soins ya médecin. Soki bozali na lolenge ya ko benefice na soins intensifs, benefice moko kaka ekozala couvrir na blessure to maladie oyo eza na couverte, eza selon montant oyo eza ebele. Ba mukolo na l'hôpital na katika ya 90 jours pona blessure to maladie moko oyo eza na couverte ezali considérés comme jour moko na l'hôpital.

Kovanda na unité de soins intensifs (USI): Il faut okota pe ovanda na l'hospital, pona raison oyo ya blessure to ya maladie oyo eza na kati ya couverte, na direction to na se ya soin ya médecin. Soki oz ana lolenge ya ko vanda na l'hospital benefice, benefice eza kaka moko pona kofuta na oyo etali blessure to maladie oyo eza couvrir . eaza selon montant oyo eza ebele. Soki ovandi na soins intensifs pona 90 jours pona même blessure to maladie oyo eza couverte ou liée ezala considérés comme mukolo moko na soins intensifs.

Kolendelama na ba mukolo ovandi na l'hôpital : Il faut ozua traitement pona ba blessure to maladie oyo eza couvrir na kati ya l'hôpital, to na salle d'observation to na centre ya chirurgie ambulatorio, kolekat 24 heures na place oyo eza ya l'hôpital te il faut azala charge. Benefice oyo ezali payable te, soki benefice ezali payable na ba séjour à l'hôpital to ya de séjour en unité de soins intensifs na l'hôpital.

Exclusions na limitations commune:

Exclusions na limitations commune:Exclusions:* To bakisi na benefice oyo ezali exclusion spécifique, benefice ekozala ekofutama te na blessure to na maladie oyo eza couvrir na résulte ya éléments oyo eza na se (loba que ezala contraire na mibeko): • Blessure intentionnellement auto-infligée, suicide to toute tentative de menace alors qu'il était sain d'esprit to non ; • Commettre to tenter de commettre un crime ou une agression ; • Une guerre déclarée to non déclarée ou un acte de guerre ; • Une Blessure couverte to une Maladie couverte qui survient pendant le service actif dans l'armée, la marine ou l'armée de l'air de tout pays ou organisation internationale. Soki olakisi epreuve ya assurance, oko futama na nionso oyo efutamaki na temps oyo. Reserve to Garde National eza na kati to loba que ezala tina 31 jours ; • Soki volontairement oyo saleli drug, poison, gas to fumes, loba que ezala medicin mutu a pesi y oba direction to nase ya dose ba komeli yo (kolongola resident ya WA residents) ; • Soki ozo kumba mutuka na se ya alcool to drug, narcotic to bliko oyo eza na drug na mutu oyo eza na couverte pe ba pesi eleko ba komi kokebisa ye na ko koumba mutuka na se ya influence. «Na se ya l'influence ya l'alcool», na tina ya ba fins exclusion, elakisi kozala ya kolongwa nselon mibeko ya l'État na tangu ya blessure to maladie oyo eza couvrir salami. (kolongola ba résidents ya WA); • Chirurgie électorive to esthétique. Chirurgie esthétique ezali na kati te: a) accessoire to oyo ezali après une intervention chirurgicale pona traumatisme, infection to maladie b)na raison ya maladie congénitale to ya anomalie na muana oyo aza na couverte oyo aza na défaut fonctionnel;

Exclusions na limitations commune:

• Chirurgie ya minu, loba que chirurgie ezala na résultat ya blessure accidentelle. Nako bakisa, benefice oyo efutami te pona services to traitements salami epayi ya médecin, infirmière, to mutu mosusu oyo azali na : mutu na mosala to azuami na souscripteur to ba services homéopathiques, aromathérapeutiques to phytothérapeutiques to azali kovanda na mutu oyo aza na couverte, ba boti, ndeko ya mwasi to mobali mwasi to mobali an yo, to bana.

Définitions ya importantes:

Maladie ya couverte: Maladie ya trouble physique ou mental, to zemi na complication ya zemi oyo ekoi kokoma couverte ya perte. Maladie oyo eza couvrir eza na quarantaine médicalement nécessaire na hôpital pona conjonction na traitement préventif médicalement nécessaire na raison ya exposition identifiable ya maladie contagieuse na infectieuse potentiellement mortelle.

Blessure oyo ya couverture: Dommage ya nzoto oyo ekomaka couverte oyo eza ya perte.

Mutu oyo azan a couverture: Mutu oyo azan a lolenge ya kozua couverte, aza lokola mutu oyo akoti na couvrir selon program ya benefice, pe aza mutu yoy azan a epreuve ya assurance, wapi ilfaut alakisa, ba ndimi na yango, bafutimontant oyo ezungai pe couverte eko continue kosala.

Temps ya élimination : Temp ya continue ko satisfie avant benefice a program ya benefice oyo ezofutama. Temps ya élimination eki o zala sastife pendant temp ya kozela na mibeko ya benefice.

Provision ya mibeko:

Tangu couverture eko banda: Couverte ebandi avant program oyo eza temps ya effective, temps oyo mutu aza a capacite ya kozua couverte, mukoya liboso ya mois elandi temps oyo mutu akotisasi formulaire complete pe aza na epreuve ya assurance oyo basengi. Moisy a liboso apres kondima yo (to ba dependent na yo) pona couverte ekomama, loba que ba loba ndenge mususu na Cigna. Couverture ekobanda te soki nanu obandi musala ten a date oyo eza effective. Couverture pona mutu oyo azan a couvrir ekobanda na date effective te soki mutu yango aza na l'hôpital, établissement, to domicile ; invalide to percevant des prestations d'invalidité to incapable yako sala ba activités ya quotidienne.

Tangu couverture na yo ekosila: Couverture esilaka na muolo na yango yako sila, mutu ako zala lisusu na moin ya ko salela couverte na ye te . Temp wana eko longola pouvoir ya mibeko pe eza date oyo il faut ofuta. Pona mwasi to mobali na yo, to bana yo. Couverte pe ekosila mukolo oyo ya yo ekosila, to soki ofuti , to soki baza lisusu na couvrir te. (Na circonstances mususu, couverture na yo ekoki ko continue soki otiki ko sala. Tanga *Continuation ya assurance* ya certificate na yo).

30 Jour juste ya ko examine certificat: Soki mutu moko na couverture aza satisfaite te na certificat pona quelque raison, ekoki kozonga na 30 jours suivant ya réception. Toko zongisa premuim nionso oyo efutamaki, pe certificate ezala valide soki ba salaki yango te.

* Variantes d'état

Définition ya mwasi to mobali ezali moningami oyo aza union civile na New Hampshire to Vermont. **Ba mukolo oko vanda na l'hôpital, ba mikolo oko vanda na unité de soins intensifs (USI) et mikolo okosala na en crèche pour nouveau-né** ba mikolo ya benefice payable eza différer pona résidents ya ID. **Ba mukolo oko vanda na l'hôpital ba benefice y aba jour na unité de soins intensifs (USI) à l'hôpital** ekozala toujours na kati pona résidents ya ND. **Ba mikolo ya unité de soins intensifs (USI) à l'hôpital** Benefice ya d'admission supplémentaire ya USI eza disponible te pona ba résidents ya TX, NH. Benefice ya **kovanda na l'hôpital** ekozala toujours na kati pona ba résidents ya l'AK. **Ba jour ya d'observation** temps ya élimination eza temps ya kolandela ba résidents ya ID et ND. **Temps ya kolongola** etali ba residents ya ID na NH te. **Exclusions** ekoki ko varier pona ba résidents ya MN, SC, SD na WA. **Portabilité** na kati ya TX, VT ezali continuation na raison ya kozanga couvrir. Résidents de VT bazali limite d'âge pour continuer à être couverte.

Série 1.0/1.1/1.2

MIBEKO OYO EFUTAMI KAKA PONA BA BENEFICES LIMITE. OYO EZALI COMPREHESIVE ASSURANCE YA SANTE TE PE EFUTAKA FACTURE YA MEDICAUX NIONSO TE. COUVERTURE OYO EZO SATISFAIT PAS LA «COUVERTURE ESSENTIELLE MINIMALE» TO LES EXIGENCES YA MANDAT MOKO YA LOI SUR LES SOINS ABORDABLES (ACA). COUVERTURE OYO EZA UNE ASSURANCE COMPLÉMENTAIRE TE YA MEDICAID OU MEDICARE.

Disponibilité des produits ekoki ko varier selon l'emplacement na type ya plan et est sujette ya changement. Les polices d'assurance collective nionso ekoki kozala na exclusions, limitations, réduction ya bénéfices na ba conditions selon mibako, ekoki ko continue to ko force. Pona ko connaître les coûts na ba détails ya couverture, kotala documents ya régime na yo. Mibeko ezali distribuées exclusivement na pe pona l'intermédiaire de filiales opérationnelles na Cigna Corporation pe na administrées na assurées par Cigna Health and Life Insurance Company (Bloomfield, CT). Le nom, le logo na marque misusu les autres Cigna sont la propriété de Cigna Intellectual Property, Inc.

Ezali description complète de la couverture d'assurance te. Eza contrat te. Modalités na conditions ya couverture ezali na kati ya mibeko° HC110471. Ezali description complète de la couverture d'assurance te. Eza contrat te. Tala promoteur de régime pona ozua copie ya police collective. Différences ezali entre résumé na stratégie ya groupe, informations oyo ya stratégie de groupe prévalent. La disponibilité ya produits, avantages, avenants, conditions couvertes, dispositions ya mibeko et/ou les caractéristiques ekoki ko varier na ba Etat. Bomba matériel oyo comme référence. Tala promoteur de régime pona ozua copie ya mibeko. Différences ezali entre résumé na stratégie ya groupe, informations oyo ya stratégie de groupe prévalent. Pona disponibilité, prix, ba bénéfice, avenants to fonctionnalités ya produits ezo varier selon l'état. Bomba matériel oyo comme référence.

Ba plans to mibeko ya assurance contre ba blessures accidentelles, maladies oyo ezali graves na ba soins hospitalier ezali ko pesama par l'intermédiaire de filiales opérationnelles de Cigna Corporation, ezaliadministrés par Cigna Health and Life Insurance Company et sont assurés par (i) Life Insurance Company of North America (« LINA ») (Philadelphia, PA) ; ou (ii) New York Life Group Insurance Company of NY (« NYLGICNY ») (New York, NY) kombo yak la yango oyo Cigna Life Insurance Company of New York. Kombo, logo na ba marques Cigna ezali na propriété ya Cigna Intellectual Property, Inc. LINA et NYLGICNY ezali na Cigna te.

958325LA © 2023 Cigna. Ba contenus misusu epasami na licence.